Dans les pas des recenseurs : une analyse critique des dimensions géographiques et familiales du recensement canadien de 1852

In the footsteps of enumerators : a critical analysis of geographic representativity and family characteristics in the 1852 Census of Canada

Lisa Dillon et Katrina Joubert

Volume 41, numéro 2, automne 2012

La fin des recensements ?

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1013494ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1013494ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Association des démographes du Québec

ISSN

0380-1721 (imprimé)

1705-1495 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Dillon, L. & Joubert, K. (2012). Dans les pas des recenseurs : une analyse critique des dimensions géographiques et familiales du recensement canadien de 1852. *Cahiers québécois de démographie*, 41(2), 299–339.
<https://doi.org/10.7202/1013494ar>

Résumé de l'article

Le premier recensement nominatif canadien du XIX^e siècle, celui de 1851-1852 pour le Canada-Est et le Canada-Ouest, représente une occasion unique de comprendre les comportements sociaux observés à cette époque. Cette analyse approfondie, axée sur un échantillon aléatoire de 20 %, relativise les critiques formulées à son encontre : les données provenant des manuscrits témoignent d'un dénombrement principalement (mais pas toujours) systématique. Relativement peu de recenseurs ont utilisé les marques « ditto » ou les totaux au lieu des marques unitaires par individu, peu également ont attribué plus d'un statut familial à chaque personne. Les membres des familles nucléaires, les parents du chef de ménage et les domestiques ont été classés, dans la plupart des cas, de façon uniforme d'un recenseur à l'autre. L'absence d'un tiers des manuscrits du recensement de 1852 pose un plus grand défi, mais notre échantillon est néanmoins représentatif de la population à l'échelle de la province en égard au sexe, à l'âge et à l'état matrimonial.

Dans les pas des recenseurs : une analyse critique des dimensions géographiques et familiales du recensement canadien de 1852

LISA DILLON* ET KATRINA JOUBERT*

Le premier recensement nominatif canadien du XIX^e siècle, celui de 1851-1852 pour le Canada-Est et le Canada-Ouest, représente une occasion unique de comprendre les comportements sociaux observés à cette époque. Cette analyse approfondie, axée sur un échantillon aléatoire de 20 %, relativise les critiques formulées à son encontre : les données provenant des manuscrits témoignent d'un dénombrement principalement (mais pas toujours) systématique. Relativement peu de recenseurs ont utilisé les marques « ditto » ou les totaux au lieu des marques unitaires par individu, peu également ont attribué plus d'un statut familial à chaque personne. Les membres des familles nucléaires, les parents du chef de ménage et les domestiques ont été classés, dans la plupart des cas, de façon uniforme d'un recenseur à l'autre. L'absence d'un tiers des manuscrits du recensement de 1852 pose un plus grand défi, mais notre échantillon est néanmoins représentatif de la population à l'échelle de la province en égard au sexe, à l'âge et à l'état matrimonial.

English abstract, p. 339

INTRODUCTION

Au cours des dernières années, plusieurs chercheurs ont utilisé des microdonnées censitaires historiques pour comprendre les éléments clés entourant les comportements des individus, notamment dans le contexte familial. Les modifications des habitudes de vie au sein de la famille, par exemple la mobilité sociale, le contrôle de la fécondité et le recul du mariage, témoignent de l'évolution de la structure et de l'économie familiale. Les instantanés de populations produits à l'aide des recensements décennaux illustrent plusieurs de ces tendances. Le jumelage des données d'un recensement à l'autre ou d'un recensement à une autre

* Département de démographie, Université de Montréal, Montréal, Québec

source de données (registres paroissiaux, annuaires municipaux ou registres militaires) permet la réalisation d'analyses à de plus grandes échelles. Plus la série de données portant sur les populations anciennes est longue dans le temps, plus raffinées et complètes seront les analyses historiques portant sur les changements observés d'une décennie à l'autre. Le premier recensement nominatif canadien du XIX^e siècle, celui de 1851-1852 pour le Québec et l'Ontario, dénombrant chaque occupant du logement, représente une occasion unique pour les chercheurs d'observer les comportements sociaux avant les grands bouleversements économiques et démographiques de la seconde partie du XIX^e siècle et du XX^e siècle. Ce recensement a cependant suscité quelques réactions de la part de certains historiens et de sociologues canadiens, qui ont argumenté, entre autres, que ce recensement n'est pas utile pour mener des recherches en démographie historique et en histoire quantitative.

De nombreuses évaluations du recensement de 1852 sont axées sur les micro-études de communautés spécifiques, les analyses des instructions aux recenseurs ou les études de cas provenant de manuscrits particuliers. Dans un premier temps, nous reprenons les évaluations critiques du recensement de 1852 élaborées par David Gagan, Michael Doucet, Bruce Curtis et Gordon Darroch, qui évoquent certaines forces et faiblesses de ce recensement. Dans un deuxième temps, nous discutons de l'absence d'un tiers des manuscrits du recensement de 1852, de la conséquence de cette perte sur la distribution géographique des observations incluses dans notre échantillon, ainsi que de la représentativité des données subsistantes selon les caractéristiques sociodémographiques les plus importantes. Dans un troisième temps, nous décrivons le format des pages de manuscrits ayant un impact sur notre capacité à saisir tous les renseignements pour chaque individu dans l'optique de définir les numéros de logement. Cette évaluation nous amène à notre quatrième point : l'identification des membres et des non-membres des familles à l'intérieur des logements. La construction d'un échantillon systématique de 20 % du recensement de 1852 (PRDH) nous permet de mener une série d'évaluations critiques sur les micro-données tirées de ce recensement.

LES ÉVALUATIONS CRITIQUES DU RECENSEMENT DE 1852

La première évaluation du recensement canadien de 1852, publiée par un chercheur contemporain dans *Histoire sociale/Social History* en 1974, fut une note de recherche écrite par David Gagan (1974). Ce dernier souligne

la qualité inégale des questionnaires du recensement de 1852, qui rebute les chercheurs désirant travailler avec ces données et les rend perplexes. Ayant présenté les instructions aux recenseurs préalablement disponibles, il observe un grand manque de consistance et de logique dans les manœuvres d'énumération de la part des recenseurs.

Most observers, including the government, agreed that the 1851 census had been rather badly done; but they ascribed its deficiencies to the suspicions of a population who associated both the decennial enumerations and the more frequent local assessments with the imposition of new or increased taxes, and who therefore withheld information. (Gagan 1974)

Selon Gagan, il aurait été souhaitable de connaître la nature précise des instructions aux recenseurs afin d'avoir quelques standards sur lesquels s'appuyer pour évaluer la réelle exactitude et complétude des questionnaires de recensement. Il souligne également la présence exagérée de « *ditto* » sur les pages des manuscrits, une notation signifiant que la réponse se répète sur la ligne suivante. La plupart du temps, ces marques surchargent la lecture et altèrent la saisie des données.

Gagan présente par la suite quelques interprétations de base dont les chercheurs doivent tenir compte lors de leurs analyses. Il est principalement question de la manipulation qu'ont pu faire certains énumérateurs sur les variables suivantes : les frontières de districts, les familles et les logements, l'occupation, la fréquentation scolaire, l'alphabétisation et enfin les décès durant l'année 1851 selon leur cause. Au niveau de la structure des logements, cet auteur précise par exemple qu'à l'aide des colonnes Résidents/Non-résidents et Membres/Non-membres de la famille, les chambreurs ne sont jamais identifiés. Les chercheurs doivent donc déduire qu'un individu recensé comme non-membre de la famille et sans occupation est soit un chambreur, soit un domestique dont l'occupation n'a pas été recensée. Gagan a aussi déploré l'utilisation fréquente des dénombrements totaux dans les colonnes Membre de la famille et Non-membre de la famille au lieu d'user de notations unitaires sur chacune des lignes des individus. Néanmoins, les diverses critiques de Gagan concernant le recensement de 1852 démontrent que malgré les nombreuses complications encourues, les données ont été recueillies et elles peuvent être exploitées par les chercheurs avertis et conscients des limites de ce recensement.

Trois ans après la publication de la note de recherche écrite par Gagan, Michael Doucet a publié dans *Historical Methods* une note dégageant une perspective plus optimiste sur l'utilisation du recensement de 1852 pour

l'étude de la composition des familles (Doucet, 1977 ; Katz, Doucet et Stern, 1982, pour l'utilisation des mêmes données). Doucet a d'abord relaté l'absence d'une question sur la relation au chef de ménage dans le recensement du Canada de 1871. Il cerne ensuite certaines difficultés liées à la caractérisation des pensionnaires qui ne partagent pas le même nom de famille que celui du chef de ménage. Doucet a concentré son analyse sur l'information concernant la composition des logements dans les recensements de 1852 et 1861. Cette approche permet d'établir les profils respectifs de ces deux groupes (Membres et Non-membres de la famille) par rapport à d'autres caractéristiques personnelles ou relevant du logement. Doucet a présumé que la catégorie Membre de la famille regroupe tous les individus apparentés au chef de ménage, tandis que la catégorie Non-membre de la famille réunit les pensionnaires et les domestiques. Il a exclu les individus qui partagent le même nom de famille que celui du chef de ménage, sur la présomption que leur lien de parenté est évident. Probablement que Doucet a également écarté ceux qui ont déclaré occuper les fonctions de domestique, même s'il ne le précise pas. De plus, son modèle comprend divers métiers non spécifiés. L'auteur utilise une analyse discriminante multiple pour associer le statut Membre ou Non-membre de la famille à diverses caractéristiques sociales et économiques. Dans son article, Doucet présente les colonnes Membre de la famille/Non-membre de la famille comme des sources d'information valides en soi. Contrairement à Gagan, Doucet ne discute pas de la qualité des manuscrits des recensements de 1852 ou de 1861, ni de l'apparition des totaux inscrits par les recenseurs dans les colonnes. Alors que Gagan se plaignait que les recenseurs n'avaient pas bien caractérisé les pensionnaires sur le recensement de 1852, Doucet argumente que « [...] the earlier enumerations did distinguish between individuals who were members of the family (whom we can safely equate with relatives) and those who were not family members (boarders) » (Doucet, 1977 : 150). Ses associations entre le statut apparenté-pensionnaire et les autres caractéristiques socioéconomiques lui ont permis de prédire le statut apparenté-pensionnaire pour 90 % des hommes et 77 % des femmes dans les données censitaires de 1852 et 1861 (Doucet, 1977 : 153). Ses résultats de recherche sont vraisemblablement à l'origine de l'optimisme de son discours.

Les analyses du recensement de 1852 de Gagan et Doucet datent de l'époque de la « nouvelle histoire sociale » des années 1970. Une troisième analyse critique du recensement de 1852 a été publiée en 2001 par le sociologue Bruce Curtis (Curtis, 2001), durant une ère de baisse de popularité à l'égard de l'histoire quantitative. Son ouvrage, *The Politics of Population* :

State Formation, Statistics and the Census of Canada, 1840-1875, a suscité l'admiration d'historiens et de sociologues reconnus. Curtis explique comment les recensements historiques du Canada de 1840 à 1871 ont été utilisés par les recenseurs, les politiciens et d'autres commentateurs comme des instruments véhiculant une certaine image de la population. Il a rédigé un chapitre sur le recensement de 1852, dans lequel il décrit la construction de ce recensement et la collecte des données, et où il synthétise les limites et les incohérences liées aux questionnaires. Curtis a accompli un travail complexe, rassemblant des articles de journaux, des extraits de journal personnel, de la correspondance entre officiels et des documents administratifs. Ces derniers concernaient la préparation du recensement, le suivi des étapes d'énumération et de collecte d'information ainsi que l'interprétation des résultats. L'objectif était de détailler la création et la mise en œuvre des recensements canadiens anciens, ce qui a été fait avec une approche véritablement sociologique. Il a concentré ses recherches et son analyse sur la structure des recensements, les modalités de leur implantation et la correspondance à leur propos. Il précise que les chercheurs doivent avoir en mémoire ces vecteurs contextuels lors de l'interprétation et de l'analyse des données censitaires anciennes.

Curtis relève plusieurs problèmes touchant spécifiquement le recensement de 1852, et il en déduit que ce dernier souffre d'un manque de cohérence interne. Il évoque entre autres le risque de surdénombrement, qui serait le résultat de la présence simultanée des colonnes Résidence si hors limite, Non-membre de la famille absent et Membre de la famille absent. La coexistence de ces questions peut entraîner l'énumération multiple d'un individu. En effet, un individu recensé à son lieu de résidence habituel même lorsqu'il en est absent peut également être recensé là où il se trouve au moment du recensement. Selon Curtis, il n'y a pas eu de démarches précises, ou plutôt de lignes directrices à ce sujet, permettant d'uniformiser l'adaptation faite par les recenseurs à propos des différentes colonnes ou pour résoudre les incertitudes causées par le manque de documentation accompagnant les questionnaires. D'après l'analyse de cet auteur, cette approche aurait abouti à des résultats hétérogènes et non systématiques sur la base de l'interprétation faite par le recenseur sur les différentes catégories et de celle faite par les individus énumérés sur leur propre situation.

Dans quelle mesure pouvons-nous nous fier aux conclusions plutôt négatives de Curtis sur le recensement canadien de 1852? Curtis n'explique pas sa stratégie d'évaluation directement dans son texte, mais ses notes en bas de page fournissent des indications. Il cite au moins 19 lettres provenant

de recenseurs et de commissionnaires à leurs superviseurs. Ses exemples de problème observés dans les questionnaires semblent avoir été tirés de 17 communes, comtés ou villes répartis à travers le Canada. À cette époque, il y avait 1 006 sous-districts censitaires différents sur le territoire du Canada-Ouest et du Canada-Est (Ontario et Québec actuels). Malgré la preuve convaincante de Curtis concernant l'incohérence des protocoles d'observation dans la structure du recensement de 1852, son explication du travail des recenseurs repose en fait sur une proportion minime de questionnaires.

Une perspective intéressante sur le travail de Curtis à propos du recensement du Canada de 1852 a été présentée par Gordon Darroch en 2003 dans le cadre d'une table-ronde sur *The Politics of Population* à la réunion annuelle de la Société historique du Canada (Darroch, 2003). Dans ses commentaires, Darroch a chaleureusement félicité Curtis pour avoir contribué à l'avancement de la recherche dans le domaine historique (Darroch, 2003 : 9). Il a cependant également contesté l'argumentation de Curtis concernant le surdénombrement engendré par la structure des questionnaires de recensement en 1852 et en 1861. Il pose ainsi : « the tactless empirical question, what exactly is the incidence of multiple names in the census? » (Darroch, 2003 : 8). Pour lui, au vu des données de sa base centrée sur le centre-sud de l'Ontario en 1861, en réalité peu de recenseurs ont effectivement inscrit une note sur la ligne des individus pour les colonnes Membre de la famille absent ou Non-membre de la famille (environ respectivement 1 % et 8 % de toutes les observations). Il juge donc que le problème de surdénombrement s'avère minime. Selon Darroch, Curtis a fait usage d'une conception du recensement comme d'une entreprise dans laquelle les pratiques seraient imposées par l'État, du haut vers le bas. Au contraire, Darroch pense que :

those being enumerated, in consort with local enumerators, routinely and quite consistently resolved the glaring confusions of the census categories in their own terms [...]. In this respect local folk inscribed their own self-understandings in the census against the grain of its design, by responding in terms of their own, cogent knowledge of the everyday meanings of "resident" and "family" and "household," in the case of this specific example. (Darroch, 2003 : 9-10)

Au vu des évaluations critiques portées par Gagan et Curtis, le recensement de 1852 représenterait un maillon faible dans la lignée des recensements historiques du Canada. La mauvaise réputation de ce dénombrement

de la population contrairement aux recensements subséquents s'explique également par la destruction de près d'un tiers des manuscrits avant la transposition sur microfilms par les Archives nationales du Canada. Les chercheurs ne pourront donc jamais accéder, malheureusement, à une base de données complète du recensement de 1852. Comme nous le précisons dans la section suivante, l'application de pondération entre données agrégées et données subsistantes permet d'ajuster notre échantillon. Ce recensement représente le premier dénombrement nominatif de tous les individus et de tous les logements du Canada pour le milieu du XIX^e siècle. Comme il constitue le premier recensement canadien de l'ère statistique moderne, il est important d'explorer de manière approfondie les avantages et les limites de cette source.

LES MICRODONNÉES ET LA DISTRIBUTION DE LA POPULATION PAR UNITÉ GÉOGRAPHIQUE

Notre première évaluation concerne la représentativité géographique des cas échantillonnés pour notre base de données, sachant qu'un tiers des manuscrits a été perdu. Entre 2003 et 2006, un échantillon de 20 % du recensement du Canada-Est (Québec) et du Canada-Ouest (Ontario) de 1852 a été constitué par le Programme de recherche en démographie historique (PRDH) du Département de démographie de l'Université de Montréal, avec la contribution du projet Population et histoire sociale de la ville de Québec (PHSVQ) pour les données de la ville de Québec (PRDH ; Marcoux et St-Hilaire). Actuellement accessible à partir du site Internet du PRDH, cette base de données comprend 236 674 individus de milieu rural et 11 921 individus de milieu urbain. Des bénévoles généalogistes travaillent à saisir dans leur totalité les données du recensement canadien de 1852¹. Le détail du processus de saisie des données a été décrit ailleurs (Dillon, 2005).

La population du Canada-Est et du Canada-Ouest enregistrée en 1852 était de 1 842 265 individus (Bureau d'enregistrement et de statistiques, 1853c et 1853d). Dans un premier temps, nous analysons la représentativité géographique de notre échantillon en nous référant aux concepts et aux regroupements géographiques des données agrégées portant sur la population totale. Le recensement du Canada de 1852 a été organisé par sous-

1. Durant l'été 2010, nous avons intégré à notre système de saisie un index complet du Recensement du Canada de 1852 produit par la Genealogical Society of Utah (GSU) et comprenant les prénoms et les noms de famille, le genre, l'âge, l'état matrimonial et le lieu de naissance.

districts (parfois scindés en divisions) qui ont été regroupés par la suite en districts. Les districts ont été regroupés par province. Il y avait en 1852 47 districts pour le Canada-Ouest (Ontario), comprenant 448 sous-districts, tandis que le Canada-Est (Québec) comptait 32 districts, comprenant 557 sous-districts. Environ 508 892 Canadiens et Canadiennes sont absents des données du recensement de 1852, soit 27,6 % de la population totale, du fait de la disparition des manuscrits censitaires provenant de certains sous-districts entièrement manquants. En comptabilisant les sous-districts partiellement manquants, on arrive à 120 558 personnes supplémentaires omises du recensement. Au total, les données ne sont donc pas disponibles pour 629 450 individus, soit 34,2 % de la population recensée en 1852.

Une étude plus détaillée de la composition des districts manquants fournit des éclaircissements sur l'ampleur du problème. Au Canada-Est (Québec), 6 des 38 districts sont complètement absents : Drummond, Shefford (St-Hyacinthe), Stanstead (Sherbrooke), Mégantic, Gaspé et Bonaventure. Ces 6 districts de recensement sont parmi les 11 plus petits. La ville de Montréal, la plus grande ville du Canada-Est avec 57 715 individus recensés, n'a pour sa part qu'une seule division disponible, celle de St-Louis. Les régions de Richelieu, de Yamaska et de Dorchester sont également hautement touchées par cette destruction. Au total, 7 districts ont entre 35 % et 46 % de données manquantes, et 7 autres en ont entre 18,5 % et 30 %. Nous avons cependant des données presque exhaustives pour la ville de Québec, où plus de 43 000 individus ont été recensés. Cela représente un atout pour notre base, étant donné le nombre élevé de données manquantes pour les autres grandes villes. En fin de compte, seulement 6 des 38 districts n'ont aucun sous-district entier manquant. Au Canada-Ouest, 5 districts sur 47 ont des données totalement absentes : il s'agit principalement de grandes villes, comme Toronto (30 775 individus), Kingston (près de 12 000 individus) et London (avec 7 000 individus), ainsi que du grand district de Simcoe (totalisant plus de 27 000 individus). Au total, l'absence de données frappe 6 districts avec des pourcentages variant entre 50 % et 57 %, 7 districts avec des pourcentages entre 35 % et 48 %, et 14 districts avec des pourcentages entre 17,3 % et 32 %. Seuls 5 districts ne sont pas touchés par le manque de données affectant un sous-district.

Nous avons examiné l'impact des données absentes sur la représentativité de notre échantillon au niveau de certains regroupements géographiques. Les 1 005 sous-districts variant selon leur taille, nous avons créé une variable pour caractériser les communautés selon la taille du sous-district, et nous avons distingué les petites villes, les villages et les grandes villes. Nous présentons dans le tableau 1 la distribution de la population

issue des statistiques agrégées et celle de notre échantillon en fonction de ces critères. Cette population est composée à 66 % d'individus vivant principalement dans de petits sous-districts ruraux (de moins de 3 999 personnes). À cela il faut ajouter les 20 % d'individus vivant dans des sous-districts ruraux plus grands (de 4 000 personnes ou plus). Selon les statistiques publiées pour la population totale, seulement 4 % des individus vivaient en 1852 dans des petites villes ou des villages. Près de 5 % des personnes de notre échantillon résidaient dans une grande ville : soit la ville de Québec, soit le quartier St-Louis de Montréal, soit Bytown (Ottawa) soit Hamilton.

En utilisant les mêmes regroupements que ceux provenant des données agrégées, nous constatons, comme nous l'avions anticipé, que la différence la plus marquée se situe au niveau des grandes villes canadiennes, pour lesquelles la plupart des questionnaires manuscrits ont été détruits. En effet, 9,3 % de Canadiens ont été recensés dans les villes de Québec, Montréal, Bytown, Kingston, Toronto, Hamilton et London selon les données agrégées portant sur la population totale, tandis que seulement la moitié (4,8 %) figurent dans notre échantillon. Dans notre échantillon, une plus grande proportion de Canadiens est distribuée dans les sous-districts ruraux, les villages ou les petites villes (26,6 %) que ce qu'indiquent les données agrégées (24,6 %). Malgré les lacunes énumérées précédemment, la conclusion qui émerge de cette analyse demeure teintée d'optimisme. Certes, la population résidant dans les grandes villes sera proportionnellement moins bien représentée que les autres populations, mais, selon les statistiques publiées, seulement un Canadien sur dix vivait dans ces grandes villes en 1852. Notre échantillon offre donc un large éventail de renseignements sur les populations canadiennes rurales, celles provenant des villages et des plus petites villes. La présence des manuscrits provenant des villes de Québec, Bytown et Hamilton rend par ailleurs possible l'analyse des populations urbaines. Même si l'absence d'un tiers de la population originellement recensée crée certaines limites, nous pouvons maximiser les deux tiers du recensement disponibles. Pour compenser en partie les lacunes des données géographiques, notre base de données comprend une variable de pondération attribuant des poids aux observations selon la taille de la localité. Les résidents de la ville de Québec, du quartier St-Louis de Montréal, de la ville de Bytown et de celle d'Hamilton sont ainsi pondérés afin de mieux représenter la vie urbaine au Québec et en Ontario.

TABEAU 1 Nombre d'observations par taille de sous-district, échantillon 20 % et données agrégées, Recensement du Canada de 1852

	Échantillon 20 %		Données agrégées	
	Effectif	Part sur l'ensemble	Totaux	Part sur l'ensemble
Questionnaire rural				
communauté rurale de moins de 2000 hab.	64 142	25,8	450 388	24,8
communauté rurale de 2000 à 3999 hab.	102 024	41,0	748 355	41,1
communauté rurale de 4000 hab. et plus	55 765	22,4	377 423	20,7
village/ville de moins de 2000 hab.	4 657	1,9	33 593	1,8
village/ville de 2000 à 3999 hab.	5 760	2,3	35 691	2,0
village/ville de 4000 à 4999 hab.	403	0,2	4 569	0,3
Pas de total	3 923	1,6		
Total questionnaire rural	236 674		1 650 019	
Questionnaire urbain				
Ville de Québec	7 838	3,2	42 052	2,3
Montréal, Quartier St-Louis	549	0,2		
Montréal, tous les quartiers			57 715	3,2
Bytown (Ottawa)	748	0,3	7 760	0,4
Kingston			11 697	0,6
Toronto			30 775	1,7
Hamilton	2 786	1,1	14 112	0,8
London			7 035	0,4
Total questionnaire urbain	11 921		171 146	
Total des deux questionnaires		100 %		100 %

Source: échantillon 20 % du Recensement du Canada de 1852 (PRDH); données agrégées de 1852 (Bureau d'enregistrement et de statistiques, 1853c et 1853d)

LE DÉFI DE LA REPRÉSENTATIVITÉ SELON CERTAINES CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES

Pour évaluer la représentativité de l'échantillon quant aux différentes caractéristiques sociodémographiques susceptibles de varier spatialement, nous avons comparé des proportions d'individus de notre échantillon de 20 % à des proportions d'individus au sein de la population totale. Les tableaux 2 et 3 montrent que les distributions des caractéristiques personnelles au Canada-Ouest et au Canada-Est sont très similaires aux distributions publiées dans les données agrégées de 1852, et ce, pour toutes les variables sélectionnées. Les données de nos échantillons comprennent légèrement plus de célibataires, probablement parce que, à la suite d'une inspection manuelle, notre équipe a attribué l'état matrimonial de célibataire aux personnes n'ayant pas répondu à cette question sur les manuscrits. Les distributions des lieux de naissance dans l'échantillon et dans les données agrégées sont également très similaires, avec un peu plus d'individus nés au Canada dans notre échantillon. Nos résultats par rapport à la variable de l'âge montrent quelques divergences entre notre échantillon et les données agrégées. En outre, la proportion des moins de cinq ans est légèrement inférieure dans notre échantillon, alors que les proportions des 20-30 ans et des 50-60 ans sont similaires à celles des données agrégées de 1852 et à celles de l'échantillon de 1 % du recensement du Canada de 1871 (Darroch et Orstein, 1979).

Nous avons ensuite poursuivi cette analyse comparative au niveau des divers sous-districts de recensement, notamment afin de vérifier la répartition des enfants de moins de cinq ans. Un échantillon représentatif devrait logiquement refléter des distributions des sous-groupes de la population similaires au niveau des sous-districts, les écarts de pourcentages entre l'échantillon et les statistiques agrégées devant être peu élevés pour les différents sous-districts. La figure 1 présente les sous-districts classés en fonction de leur niveau d'écart en pourcentage, soit entre 0 et 5 % (gris), entre 5 et 10 % (blanc) et de 10 % ou plus (noir), pour les principales caractéristiques démographiques : le genre, l'âge, l'état matrimonial et le lieu de naissance.²

2. Les statistiques pour les sous-districts échantillonnés ont été comparées aux statistiques pour les sous-districts correspondants dans les données agrégées, en incluant les sous-districts pour lesquels certaines parties sont manquantes dans l'échantillon. Les sous-districts manquants en totalité sont omis de l'analyse.

TABLEAU 2 Distribution en pourcentage des caractéristiques des individus, Recensement du Canada-Ouest de 1852 et Recensement de l'Ontario de 1871

	1852			1871
	Échantillon 20 %	Données agrégées		Échantillon 1 %
		Total	Sous-districts*	
Lieu de naissance				
Canada	60	58	59	71
États-Unis	5	5	5	3
Angleterre	8	9	9	8
Irlande	17	18	17	10
Écosse	8	8	8	5
Autre et inconnu	2	2	2	2
Sexe				
Homme	52	52	52	51
Femme	48	47	48	49
État matrimonial				
Célibataire	66	64	63	65
Marié	31	29	29	32
Veuve/Veuf	3	2	2	3
Âge (% du total)				
0-5 ans	15	18	18	17
20-30 ans	17	18	17	18
50-60 ans	5	4	4	6

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH) ; données agrégées de 1852 (Bureau d'enregistrement et de statistiques, 1853c et 1853d) ; échantillon 1 % du Recensement de 1871 (Darroch et Olstein, 1979)

* Seuls les sous-districts dont les manuscrits subsistent aujourd'hui sont inclus.

TABLEAU 3 Distribution en pourcentage des caractéristiques des individus, Recensement du Canada-Est de 1852 et Recensement du Québec de 1871

	1852			1871
	Échantillon 20 %	Données agrégées		Échantillon 1 %
		Total	sous-districts	
Lieu de naissance				
Canada	91	89	90	94
États-Unis	1	1	1	1
Angleterre	1	1	1	1
Irlande	5	6	5	3
Écosse	2	2	2	1
Autre et inconnu	0	1	1	0
Sexe				
Homme	51	51	51	50
Femme	49	49	49	50
État matrimonial				
Célibataire	66	67	67	66
Marié	31	31	31	31
Veuve/Veuf	3	3	3	3
Âge (% du total)				
0-5 ans	16	19	19	17
20-30 ans	17	16	16	19
50-60 ans	5	5	5	6

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH) ; données agrégées de 1852 (Bureau d'enregistrement et de statistiques, 1853c et 1853d) ; échantillon 1 % du Recensement de 1871 (Darroch et Olstein, 1979)

* Seuls les sous-districts dont les manuscrits subsistent aujourd'hui sont inclus.

FIGURE 1 Distribution des sous-districts en fonction de l'écart de pourcentage entre l'échantillon de 20 % et les données agrégées, selon différentes caractéristiques démographiques et la province, Canada, 1852

FIGURE 1 Distribution des sous-districts en fonction de l'écart de pourcentage entre l'échantillon de 20 % et les données agrégées, selon différentes caractéristiques démographiques et la province, Canada, 1852 (suite)

FIGURE 1 Distribution des sous-districts en fonction de l'écart de pourcentage entre l'échantillon de 20 % et les données agrégées, selon différentes caractéristiques démographiques et la province, Canada, 1852 (suite)

FIGURE 1 Distribution des sous-districts en fonction de l'écart de pourcentage entre l'échantillon de 20 % et les données agrégées, selon différentes caractéristiques démographiques et la province, Canada, 1852 (suite)

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH) ; données agrégées de 1852 (Bureau d'enregistrement et de statistiques, 1853c et 1853d)

Notre échantillon est suffisamment représentatif de la population totale au niveau des sous-districts présents, malgré le manque de données pour certains d'entre eux. Au moins 91 % des sous-districts ont un écart relatif entre 0 % et 5 % (très bon) pour le pourcentage d'hommes et de femmes recensés, tant au Canada-Ouest qu'au Canada-Est. Entre 87 % et 100 % des sous-districts de notre échantillon ont un écart de pourcentage très bon pour ce qui est de la répartition des individus selon leur état matrimonial. Notons que l'identification des veuves et des veufs est la plus fiable, peut-être en raison de leur effectif moindre. Pour la classification selon les groupes d'âge, les différenciations sont plus marquées. Pour les enfants de moins de cinq ans, nous avons constaté que les étiquettes pour les catégories de l'âge des enfants dans les données agrégées sont légèrement nébuleuses. Les enfants de moins de cinq ans sont en fait les enfants âgés de quatre à cinq ans seulement. En corrigeant l'analyse pour réaliser une simple comparaison des données pour la catégorie des cinq ans ou moins, nous observons que 18 % des sous-districts démontrent un écart de 5 à 10 % plus élevé ou plus faible que la distribution observée dans notre échantillon, tandis qu'en moyenne 80 % ont un écart minime. Finalement, pour le lieu de naissance, les écarts se situent entre 87 et 99 %, sauf pour l'Irlande au Canada-Ouest, où 73 % des sous-districts ont un écart entre 0 et 5 %. Les individus provenant d'Irlande sont-ils mal identifiés dans notre échantillon, ou simplement mal classés dans la base, où ils semblent sous-estimés ? Pour les personnes nées au Canada, nous avons regroupé les natifs dits « français » et les natifs « non français » du Canada afin d'effectuer une juste comparaison avec les statistiques publiées. Ces regroupements ont permis de constater que, pour 68 % des sous-districts du Canada-Ouest et 85 % de ceux du Canada-Est, on observe de très forts écarts dans l'identification des Canadiens.

Ces statistiques permettent d'étudier convenablement les caractéristiques sociodémographiques de la population formant notre échantillon. Les comparaisons de nature économique sont pour leur part limitées. En effet, les informations sur les professions dans les données agrégées sont par exemple classées par district seulement, ce qui entrave l'évaluation de l'impact des sous-districts manquants sur la représentativité de l'information économique dans notre base. Nous avons plutôt poussé nos recherches sur les types de maisons habitées par les familles recensées (Joubert, à paraître).

Toujours dans un souci de vérifier si certaines catégories de population sont surreprésentées ou sous-représentées dans notre échantillon par rapport aux données agrégées, nous avons étudié les écarts de proportions,

non plus en valeurs absolues, mais en valeurs relatives (écarts négatifs, nuls ou positifs). On constate alors que, pour le Canada-Est, la majorité des sous-districts de notre échantillon contiennent une proportion d'individus provenant des cinq pays évoqués équivalente à celle présente dans la population totale. Il en va de même pour la plupart des variables étudiées à l'échelle du pays. Les variations présentent une dispersion centrée des données autour de la moyenne. En d'autres termes, la majeure partie des variables ont autant de variations vers le haut que vers le bas. Trois variables sont quant à elles sous-représentées dans notre échantillon par rapport aux statistiques agrégées : il s'agit des individus vivant au Canada-Ouest et nés en Irlande, des personnes célibataires et vivant au Canada-Est, et des enfants de moins de cinq ans vivant dans chacune des provinces. Par ailleurs, au Canada-Ouest, une surreprésentation dans notre échantillon par rapport aux statistiques agrégées concerne les personnes nées au Canada.

Somme toute, cette étude sommaire de représentativité et de comparabilité révèle que notre échantillon, même au niveau des sous-districts, répond substantiellement à des critères de validité de base. Nous pouvons affirmer qu'il s'agit bel et bien dans l'ensemble d'un échantillon aléatoire et représentatif de la population totale de l'époque. Les écarts ne sont pas substantiels, mais ils restent notables dans le cas des jeunes enfants et des individus nés en Irlande vivant au Canada-Ouest. Une explication possible serait que les données manquantes de certains sous-districts entraînent un déséquilibre dans la proportionnalité générale de quelques variables. Les chercheurs désirant produire des statistiques au niveau de certains sous-districts vont donc devoir être plus vigilants quant à la représentativité de l'échantillon pour ces variables (voir Joubert, à paraître).

LES MANUSCRITS DU RECENSEMENT DE 1852 ET LA CARACTÉRISATION DES LOGEMENTS

Un des grands défis du recensement de 1852, surmonté par les recenseurs, entourait la structure même du questionnaire rural³. Il a été construit sous forme de livre dans lequel les familles ont été enregistrées sur quatre pages distinctes. Chaque page permettait d'inscrire l'information personnelle de 50 individus, soit un par ligne. Étant donné le format du recensement, les énumérateurs devaient constamment se référer à la première page pour rattacher l'information enregistrée dans les colonnes des pages suivantes à

3. Voir Bibliothèque et Archives Canada (2006) pour une description détaillée des documents du recensement, en particulier des formulaires.

l'identité des individus, ce qui compliquait leur travail. Lors de la saisie des données, nous avons d'ailleurs parfois constaté que les notations inscrites sur une ligne dans les différentes colonnes ne correspondaient pas, d'une page à l'autre, au même individu.

La première page du questionnaire rural, comme l'illustre la figure 2, contient les colonnes suivantes : noms et prénoms, profession ou occupation, lieu de naissance, religion, résidence si elle est hors des limites du district, âge au prochain anniversaire et sexe.

FIGURE 2 Village de Perth, Recensement du Canada de 1852, page 1.

(A. 1.)

PERSONAL CENSUS—ENUMERATION DISTRICT, No. 1. Village—OF

Names of inmates.	Profession, Trade or Occupation.	Place of Birth.	Religion.	Residence if out of limits.	Age next birth day.	Sex.	
						Male.	Female.
1	2	3	4	5	6	7	8
1. John Fisher	Shoemaker	L. Canada	C. England		39	X	
2. William Fisher	Shoemaker	W. Canada	D		39		X
3. William Fisher	Shoemaker	W. Canada	D		38		X
4. William Fisher	D	W. Canada	D		38		X
5. James Fisher	Chf	W. Canada	D		37	X	
6. Henry Fisher	Chf	W. Canada	D		37		X
7. August Fisher	Chf	W. Canada	C. England	London	35		X
8. John Fisher	Chf	W. Canada	C. England	London	35	X	
9. John Fisher	Chf	L. Canada	D		34		X
10. James Fisher	Chf	D		London	31		X
11. Charles Fisher	Chf	D	D		18		X
12. John Fisher	D	W. Canada	D		18		X
13. August Fisher	D	W. Canada	D		18		X
14. James Fisher	Oppenizer	W. Canada	D		22		X
15. John Fisher	Engineer	L. Canada	D	Billings	32		X
16. John Fisher	Chf	L. Canada	D		25		X
17. James Fisher	Plasterer	Chf	C. England		32	X	
18. Henry Fisher	Chf	Chf	D		32	X	
19. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
20. Charles Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
21. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
22. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
23. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
24. Henry Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
25. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
26. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
27. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
28. James Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
29. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
30. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
31. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
32. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
33. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
34. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
35. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
36. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
37. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
38. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
39. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
40. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
41. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
42. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
43. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
44. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
45. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
46. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
47. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
48. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
49. John Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X
50. August Fisher	Chf	W. Canada	D		31		X

20

La deuxième page (côté gauche de la figure 3), pour sa part, permettait notamment d'identifier l'état matrimonial de tous les individus, les

personnes de couleurs, les Indiens, les membres et les non-membres de la famille ainsi que les membres absents le jour du recensement, en plus des naissances et des décès survenus durant l'année 1851. Sur la troisième page (côté droit de la figure 3) étaient enregistrés les renseignements sur les maisons, les magasins, les lieux publics et de culte.

FIGURE 3 Village de Perth, Recensement du Canada de 1852, page 2

Perth — IN THE COUNTY OF *Lawrence* — COMPRISING

all the land within the limits of the said Village, by authority of the Census Act (See Stat. Chap. 10) OF THE SAID Village.

No.	Sex	Age	Married	Residents during year 1851.										N. of Deaths	N. of Births	N. of Deaths	Public Buildings	Places of Worship
				Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female					
1	M	10																
2	M	11																
3	M	12																
4	M	13																
5	M	14																
6	M	15																
7	M	16																
8	M	17																
9	M	18																
10	M	19																
11	M	20																
12	M	21																
13	M	22																
14	M	23																
15	M	24																
16	M	25																
17	M	26																
18	M	27																
19	M	28																
20	M	29																
21	M	30																
22	M	31																
23	M	32																
24	M	33																
25	M	34																
26	M	35																
27	M	36																
28	M	37																
29	M	38																
30	M	39																
31	M	40																
32	M	41																
33	M	42																
34	M	43																
35	M	44																
36	M	45																
37	M	46																
38	M	47																
39	M	48																
40	M	49																
41	M	50																
42	M	51																
43	M	52																
44	M	53																
45	M	54																
46	M	55																
47	M	56																
48	M	57																
49	M	58																
50	M	59																
51	M	60																
52	M	61																
53	M	62																
54	M	63																
55	M	64																
56	M	65																
57	M	66																
58	M	67																
59	M	68																
60	M	69																
61	M	70																
62	M	71																
63	M	72																
64	M	73																
65	M	74																
66	M	75																
67	M	76																
68	M	77																
69	M	78																
70	M	79																
71	M	80																
72	M	81																
73	M	82																
74	M	83																
75	M	84																
76	M	85																
77	M	86																
78	M	87																
79	M	88																
80	M	89																
81	M	90																
82	M	91																
83	M	92																
84	M	93																
85	M	94																
86	M	95																
87	M	96																
88	M	97																
89	M	98																
90	M	99																
91	M	100																
92	M	101																
93	M	102																
94	M	103																
95	M	104																
96	M	105																
97	M	106																
98	M	107																
99	M	108																
100	M	109																
101	M	110																
102	M	111																
103	M	112																
104	M	113																
105	M	114																
106	M	115																
107	M	116																
108	M	117																
109	M	118																
110	M	119																
111	M	120																
112	M	121																
113	M	122																
114	M	123																
115	M	124																
116	M	125																
117	M	126																
118	M	127																
119	M	128																
120	M	129																
121	M	130																
122	M	131																
123	M	132																
124	M	133																
125	M	134																
126	M	135																
127	M	136																
128	M	137																
129	M	138																
130	M	139																
131	M	140																
132	M	141																
133	M	142																
134	M	143																
135	M	144																
136	M	145																
137	M	146																
138	M	147																
139	M	148																

L'identification des familles et des ménages dans les regroupements de logements est un défi dans le questionnaire rural compte tenu de la continuité des lignes d'une page à l'autre. Contrairement aux recensements du Canada à compter de 1871, le recensement de 1852 ne comprend pas de colonne pour indiquer le numéro de logement (parfois nommé numéro de ménage) ni de colonne pour le numéro de ménage (parfois nommé numéro de famille). Par ailleurs, une colonne pour identifier le type de maison a été incluse sur la troisième page du recensement (voir Bibliothèque et Archives Canada, 2006). Cette variable facilite la division des personnes recensées selon leur logement respectif. Lors de la planification de l'échantillonnage de ce recensement, nous avons observé que ces réponses ont majoritairement été notées sur les lignes des hommes mariés présumés chefs de logement. À l'étape de la saisie des données, l'attribution du type de maison au chef de logement hypothétique nécessitait l'interprétation de l'auxiliaire de recherche. De plus, les lignes à peine visibles et l'absence d'une numérotation de ces dernières sur la troisième page ont requis encore une fois une évaluation subjective de la part de l'auxiliaire.

À partir de ces données, nous allons établir les divisions des ménages à l'intérieur des logements, à l'image de celles disponibles dans les bases de données censitaires à compter de 1871. Ces attributions seront fondées sur notre compréhension de la structure — et de la complexité — des familles à l'intérieur de chaque logement. Pour ce faire, nous allons exploiter les questions originales dans ce recensement sur l'appartenance à la famille.

LA CONCEPTUALISATION DES MEMBRES ET NON-MEMBRES DE LA FAMILLE

Les questions concernant l'identification des membres et non-membres de la famille ainsi que les membres absents sont spécifiques aux recensements du Canada de 1852 et 1861 (Bibliothèque et Archives Canada, 2006). Les instructions données aux recenseurs en 1851 ne fournissaient pas d'explications claires pour l'énumération des individus dans les colonnes membres de la famille. « Cols. 12 & 13 — Those who are actually members of the family, staying in the house on the night of the 11th of January. » (Gagan, 1974 : 360). Toutefois, les instructions ont fourni davantage de précision concernant les non-membres de la famille, telle que « those who stopped in the house on that night, but who are not members of the family, such as travellers, lodgers, clerks, servants, etc. ». Michael Doucet, dans une analyse discriminante, a cherché à identifier les caractéristiques distinguant les

pensionnaires des membres apparentés. Ce chercheur a convenu que ces questions étaient des indicateurs fiables du statut d'un individu par rapport aux autres membres de la famille. Cependant, une étude informelle des questionnaires du recensement de 1852 a plutôt suggéré que le traitement de ces colonnes pouvait diverger entre les recenseurs.

Les deux illustrations suivantes fournissent un exemple de la confusion dans l'interprétation de l'information disponible. Dans un premier temps, nous observons sur la première ligne, le chef de ménage, Joseph Racicot, fils de Jean-Baptiste (figure 6, en haut). Dans un deuxième temps, nous retrouvons sa femme suivie de leurs trois enfants, puis son père, Jean-Baptiste Racicot père, sur la 6^e ligne. Malgré l'évidence de la présence d'une famille étendue, le recenseur a attribué le statut de non-membre de la famille à Jean-Baptiste père (figure 6, en bas). Ce recenseur a apparemment utilisé une conception restreinte de la famille, celle de la famille nucléaire, qui a exclu le grand-père malgré son affiliation.

FIGURE 6 Logement Racicot, La Petite Nation, district d'Ottawa, Québec, Recensement du Canada de 1852, pages 1 et 2

NOMS DES PERSONNES DANS LA MAISON	PROFESSION, ETAT OU OCCUPATION	LIEU DE NAISSANCE	RELIGION	RESIDENCE SI ELLE EST HORS DES LIMITES	Age au jour an- niversaire de naissance suivant	SEXES	
						Hommes	Femmes
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
1. J ^e Racicot fils de J ^e B ^e Racicot	Cultivateur	Canada Est.	Catholique Romain		29 Ans	1	
2. M ^{lle} J ^e Racicot		do	do		30		1
3. Joseph Racicot fils		do	do		5	1	
4. Marguerite Racicot		do	do		6		1
5. J ^e B ^e Racicot		do	do		1		1
6. J ^e B ^e Racicot père ancien Cultivateur		do	do		53	1	
7. Martin Racicot Cultivateur		do	do		36	1	
8. M ^{lle} J ^e Racicot		do	do		28		1
9. Emilie Racicot		do	do				1

Maison ou non marquée à l'annuaire des maisons	RENDEURS Membres de la Non membres de la famille	Membres de la famille absents	Sujets et Morts	Aveugles. Aliénés.	Allant à l'école	Nombres d'habitants l'an 1851.	Décès durant l'année 1851.				
							N. Age, et cause des Décès.				
							1.	2.	3.	4.	5.
R.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
1. A.			2	3							
2. A.											
3. A.											
4. A.											
5. A.											
6. B.											
7. A.			3	4							
8. A.											
9. B.											

MAISONS.			
En Boies, Pierres, Charpente, Toies, ou autre genre de construction.	Nombres d'habitants	Nombre de maisons	Ma- isons habitées
31.	32.	33.	34.
1 maison spacieuse de pierres.	1	1	
1 maison spacieuse de pierres.	1	1	

Nous constatons que le recenseur, comme plusieurs autres, a fourni les nombres totaux sur la ligne du chef de ménage pour dénombrer les

membres masculins (2) et les membres féminins (3) de la famille. Sur la ligne de Jean-Baptiste Racicot père, le recenseur a fait une marque singulière dans la colonne Non-membre de la famille.

Pour les recenseurs, l'attribution du statut Membre de la famille peut être compromise par l'effort d'enregistrement de ces informations sur les lignes correspondantes après avoir tourné la page du manuscrit. En d'autres termes, un risque d'erreur peut être observé quant à l'inscription du statut de l'individu concerné sur la ligne appropriée. Pour illustrer ce problème, nous présentons le cas de Jacob Hermann et sa femme enregistrés sur les lignes 24 et 25, suivis par Jonathan Parrott, sa femme ainsi que leurs deux enfants (figure 7). Ces derniers ont été enregistrés sur les lignes 28 et 29 sur la première page, mais apparaissent aux lignes 27 et 28 sur la deuxième page. Comme nous l'avions anticipé, leurs parents Jonathan et Esther devraient être inscrits précédemment sur cette deuxième page. Cependant, seule Esther semble être indiquée en tant que membre de la famille. L'attribution du statut de Jonathan n'est pas explicite. Est-il identifié en tant que non-membre de la famille ou est-il regroupé avec le statut membre d'Esther? De plus, il se pourrait que Jacob Hermann et sa femme appartiennent en réalité au logement du haut. L'attribution des statuts de membre ou de non-membre de la famille ainsi que les divisions entre les logements sont donc problématiques étant donné l'enregistrement des données sur plusieurs pages.

FIGURE 7 Logement Hermann/Parrott, Recensement du Canada de 1852, extrait des pages 1 et 2

The figure consists of two pages of a handwritten census document. The top page shows entries for Jacob Hermann and Jonathan Parrott. The bottom page shows a continuation of the entries, including a note about the household.

Line	Name	Sex	Age	Occupation	Religion	Marital Status	Family Member
20	Mr. Parrott	M	40				
21	Mr. Parrott	M	17				
22	Mr. Parrott	M	14				
23	Mr. Parrott	M	30				
24	Mr. Hermann	M	21				
25	Mr. Hermann	M	61				
26	Mr. Hermann	M	61				
27	Mr. Hermann	M	61				
28	Mr. Hermann	M	13				
29	Mr. Hermann	M	14				
30	Mr. Hermann	M	15				

Handwritten notes on the bottom page:

- House - 26738 / R 1
- House - 26738 / R 1

La prochaine figure illustre un dénombrement adéquat. En effet, Louis et Elizabeth Gardanier, en tête de ce ménage, sont dénombrés dès la ligne 24 sur la première page (figure 8). Leur statut ainsi que celui de leurs enfants sont bien identifiés sur la seconde page. Puis, leur type de maison est également noté sur la ligne du chef de ménage, soit la ligne 24 (sur la troisième page de recensement). Le recenseur a cependant attribué à un journalier un statut de non-membre de la famille, Lois ou Louis Wheeler (ligne 30). Il a également enregistré deux autres résidents de ce logement, Heller et Betsey Prish, en tant que membres de la famille (lignes 31 et 32). Néanmoins, leur relation avec Louis et Elizabeth demeure inconnue.

FIGURE 8 Logement Gardanier, Recensement du Canada de 1852, extrait des pages 1 et 2

Line	Name	Sex	Age	Marital Status	Occupation	Household Type
24	Louis Gardanier	M	30	Married	Journalier	Household
25	Elizabeth Gardanier	F	25	Married		Household
26	Joseph Gardanier	M	10	Single		Household
27	Charles Gardanier	M	8	Single		Household
28	Alfred Gardanier	M	6	Single		Household
29	John Gardanier	M	4	Single		Household
30	Lois or Louis Wheeler	M	20	Single	Journalier	Household
31	Heller Prish	M	20	Single		Household
32	Betsey Prish	F	20	Single		Household

Les instructions aux recenseurs ne précisait pas la manière d'identifier les familles étendues et les ménages multiples résidants dans un seul logement. Ce manque de cohérence dans le protocole d'énumération a suscité une controverse quant à la qualité du recensement canadien de 1852. Nos assistants de recherche ont d'ailleurs exprimé leurs doutes à l'égard de l'information sur les membres et les non-membres de la famille. Certains d'entre eux ont précisé que plusieurs recenseurs semblaient catégoriser les personnes appartenant à une deuxième famille comme des membres de la famille tandis que d'autres les ont plutôt classés comme des non-membres de la famille.

Une analyse systématique des 250 000 observations dans la base de données nous permettrait d'évaluer l'ampleur réelle de ce problème. Par exemple, le risque de double dénombrement que Curtis a décrit et que Darroch a contesté est probablement, comme Darroch conclut, minime : seulement 2 % des personnes inclus dans notre échantillon de 20 % ont été enregistrées comme absentes du logement et seulement 5 % ont été enregistrées comme des visiteurs avec une résidence « hors limite ». Comme nous l'avons mentionné précédemment, certains recenseurs avaient l'habitude de noter les nombres totaux dans les colonnes Membre et Non-membre de la famille à défaut d'inscrire des marques individuelles. Gagan et Curtis ont tous les deux fait mention de ces additions. En réalité, la majorité des recenseurs ont utilisé des notations singulières pour dénombrer le statut de membre ou de non-membre de la famille sur chacune des lignes. En fait, 89 % des observations provenant des questionnaires ruraux et urbains ont été enregistrés avec des marques unitaires pour chaque individu (tableau 4). À l'inverse, seulement 6 % des observations présentent une notation globale. Nos auxiliaires de recherche ont donc révisé ces cas afin d'attribuer leur statut respectif à chacun des membres ou des non-membres de la famille. Dans le même ordre d'idée, les auxiliaires ont dû intervenir à nouveau dans 5 % des cas en raison des problèmes liés à la correspondance des lignes à travers les pages du manuscrit. La grande majorité des individus s'était vue assigner une appartenance familiale correcte de la part du recenseur original, mais une proportion appréciable de cas a nécessité une intervention pour obtenir le statut adéquat.

TABEAU 4 Interprétation des réponses sur l'appartenance à la famille, Recensement du Canada de 1852

Interprétation des réponses	Questionnaire rural (n = 236 674)	Questionnaire urbain (n = 11 921)
Pas d'intervention	89,4	89,0
Intervention par l'auxiliaire de recherche	5,4	5,3
Inférence de l'appartenance par les totaux donnés par le recenseur	5,0	5,6
Intervention par le Bureau de recensement	0,3	0,0
Réponse biffée ou supprimée	0,0	0,1
Total	100 %	100 %

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH), variable QMEM

ANALYSE QUANTITATIVE DU TRAITEMENT DES QUESTIONS DES MEMBRES ET NON-MEMBRES DE LA FAMILLE ET DES MEMBRES ABSENTS

Les colonnes Membre de la famille, Non-membre de la famille et Membre de la famille absent ont généralement été remplies par les recenseurs (tableau 5). Pour mieux comprendre comment les recenseurs ont rempli les colonnes pour identifier le statut familial des individus, nous avons exclu les observations pour lesquelles les recenseurs ont inscrit les nombres totaux ainsi que les cas pour lesquels nos auxiliaires de recherche ou le Bureau du recensement ont fait une interprétation. Nous analysons donc seulement les réponses originales pour lesquelles les recenseurs ont noté une marque singulière pour chaque personne. Les 211 522 personnes provenant du questionnaire rural pour lesquelles l'information sur le statut familial est disponible ont fourni 211 715 réponses distinctes dans l'une des trois grandes colonnes. Ce total est le signe d'une légère incohérence, avec 193 occasions de doubles réponses à travers les différentes colonnes. Dans le recensement urbain, tout comme dans le recensement rural, il y a eu peu de réponses doubles, car les 10 606 personnes pour lesquelles une information individuelle sur le statut familial était disponible ont conduit à 10 422 réponses distinctes pour l'une des trois questions traitées ici. La décision de nos collègues du projet PHSVQ de ne pas saisir la colonne Membre de la famille absent nous empêche de réaliser cette évaluation pour la ville de Québec. Cependant, seulement 52 personnes recensées dans les villes de Bytown (Ottawa) et Hamilton ont été déclarées comme membres de la famille absents. Enfin, davantage de résidents urbains que de résidents ruraux ont été déclarés non-membres de la famille.

Pour la grande majorité des individus des échantillons des questionnaires ruraux et urbains, les recenseurs ont inscrit seulement une réponse, soit membre ou non-membre de la famille (98 % dans l'échantillon rural et 93 % dans l'échantillon urbain, tableau 6), peu de membres étant identifiés comme absents. Deux types de réponses divergentes et inattendues ont cependant été observés à travers les trois colonnes concernant l'appartenance familiale. Parmi les 3 770 personnes déclarées absentes dans l'échantillon rural (presque 2 % de l'échantillon), la plupart étaient identifiées comme membre de la famille absent. Dans 1 % des cas, les personnes pour lesquelles le statut « membre de la famille » est noté, le sexe inscrit dans cette colonne ne correspond pas à celui que l'on retrouve dans la colonne identifiant le sexe de l'individu sur la page précédente du manuscrit (tableau 6). Dans les manuscrits urbains, moins de contradictions entre le

TABEAU 5 Réponses originales sur l'appartenance à la famille, Recensement du Canada de 1852

Réponses originales	Questionnaire rural		Questionnaire urbain	
	n	%	n	%
Membre de la famille — homme	96 942	46	4 257	40
Membre de la famille — femme	93 626	44	4 395	41
Non-membre de la famille — homme	9 926	5	818	8
Non-membre de la famille — femme	7 451	4	900	8
Membre absent	3 770	2	52*	—
Nombre total de réponses (A)	211 715		10 422	
Nombre de réponses de l'échantillon, QMEM = 0 (B)	211 522	100	10 606	98*
Différence (A) — (B)	193		-184*	

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH), réponses originales par le recenseur (QMEM = 0).

* la colonne Membre de la famille absent n'a pas été saisie pour la ville de Québec

sexe identifié dans le statut familial et le sexe de l'individu sont observées. Les recenseurs n'avaient pas l'habitude d'attribuer de statuts multiples à des individus à travers les trois grandes colonnes. D'ailleurs, seulement 2 % des répondants dans les échantillons des questionnaires ruraux et urbains n'avaient aucune réponse pour leur statut membre ou non-membre de la famille.

L'analyse précédente illustre le fait que les recenseurs ont largement respecté les procédures censitaires dans le classement de chaque individu selon un statut unique au sein de la famille. Par contre, cette analyse ne dit rien sur le choix de l'identité familiale inscrite pour chaque répondant. Pouvons-nous alors observer des variations dans les réponses notées par les différents recenseurs dans leur classement des individus en tant que membre ou non-membre de la famille? Les habitudes des recenseurs divergent dans le classement du statut familial des répondants. En général, 90 % des répondants dans l'échantillon rural et 82 % dans l'échantillon urbain ont été classés comme membres de la famille (tableau 5). Afin d'approfondir la réponse à cette question, nous nous concentrerons uniquement sur la partie rurale de notre échantillon, car la partie urbaine couvre une proportion relativement faible de la population entière. L'accès à d'autres informations personnelles nous permet d'inférer directement la relation des

TABEAU 6 Conflits dans les réponses sur l'appartenance à la famille, Recensement du Canada de 1852

Conflits dans les réponses	Questionnaire rural (n = 211 522)		Questionnaire urbain (n = 2 792)		
	n	%	n	%	
Conflits de sexe :					
Sexe indiqué par membre/non-membre de la famille ≠ sexe					
sexe = femme	1 044	0,5	8		
sexe = homme	1 440	0,7	2		
Double réponse membre–homme et membre–femme	1		1		
Double réponse non-membre–homme et non-membre–femme	0		0		
Conflits d'identité :					
Double réponse membre et non-membre, +/- absence	3		5		
Aucune réponse membre et non-membre, +/- absence	2		2		
Sommaire du nombre de réponses pour un individu :					
membre/non-membre	absent	(Hamilton et Bytown)			
0	0	19	0,0	126	4,5
1	0	207 729	98,2	2 608	93,4
2	0	4	0,0	6	0,2
0	1	3 562	1,7	22	0,8
1	1	208	0,1	30	1,1

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH)

individus au chef de ménage, ainsi que certaines relations interfamiliales, ce qui constitue un avantage considérable. Les variables pertinentes pour réaliser ces manipulations sont l'âge, le sexe, l'état matrimonial, la profession ainsi que les noms de famille des individus. L'inférence de la relation au chef de ménage à l'aide de ces variables de base a été effectuée par le projet IPUMS dans le but de construire la variable IMPREL pour les échantillons des recensements américains de 1850, 1860 et 1870, puis par Ruggles et Dillon pour la variable CANREL pour l'échantillon du recensement canadien de 1871 (Ruggles, 1995 ; Dillon, 2000). Nous avons adopté

ces procédures pour construire une version de CANREL pour notre échantillon du recensement de 1852⁴.

Dans le recensement rural, l'attribution du statut familial des chefs de ménage, de leurs épouses ainsi que de leurs enfants a probablement été faite de façon systématique. Nous nous attendions cependant à observer des divergences dans les identités attribuées aux personnes n'appartenant pas à la famille nucléaire du chef de ménage. La proportion de personnes ne faisant pas partie du noyau familial mais classées comme membre de la famille dans l'échantillon rural s'élève à 68 % (tableau 7). Comme nous l'avions prévu, l'attribution du statut familial de ces personnes diverge d'un recenseur à l'autre. Puisque chaque recenseur était responsable du dénombrement d'un seul sous-district (ou division, s'il y avait lieu), il est possible de les distinguer par leur manière d'effectuer les classements des individus selon leur statut familial, donc par sous-district ou division. Environ 40 % des recenseurs ont classé de 57 à 79 % des répondants comme étant des membres de la famille (tableau 8). Seulement 20 % des recenseurs ont classé moins de 50 % des personnes n'appartenant pas au noyau familial comme membres de la famille, tandis qu'un autre 20 % des recenseurs étaient plus consistants en classant plus de 84 % de ces individus comme membres de la famille.

TABEAU 7 Distribution en pourcentage des personnes par appartenance à la famille, recensement du Canada de 1852

Appartenance à la famille	Échantillon (n = 211 522)	Personnes non nucléaires (n = 53 026)
Aucun statut	2	2
Membre de la famille	90	68
Non-membre de la famille	8	30
Total	100 %	100 %

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH)

4. Les variables IPREL et CANREL sont comparables. CANREL identifie les individus selon les valeurs suivantes : Chef, Épouse du chef, Enfant, Parent du chef, Autre apparenté du chef, Employé du chef (domestique ou journalier co-résidant dans le ménage), Indéterminé (catégorie résiduelle). CANREL est déterminée par un programme d'inférence qui utilise les variables citées ci-dessus. IMPREL utilise un programme d'inférence semblable, mais ajoute à cela une deuxième étape de programmation axée sur l'imputation des valeurs (« hot-decking »).

TABLEAU 8 Distribution en pourcentage des recenseurs selon le pourcentage de personnes non nucléaires classées comme membres de la famille

Pourcentage des répondants non nucléaires classés comme membres de la famille	Pourcentage des recenseurs ayant fait ce classement
0 à 42	11,1
42,1 à 47	4
47,1 à 52	5,9
52,1 à 57	6,7
57,1 à 62	6,7
62,1 à 73,9	22,8 ^a
74 à 78,9	11,1
79 à 83,9	9,5
84 à 88,9	5,9
89 à 93,9	6,7
94 à 100	9,5

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH)

^a moyenne dans cette catégorie : 68 %

Étant donné cette divergence entre les pratiques de classement des recenseurs, comment les divers modes de classement ont-ils affecté les différents types de statut des individus ? La notion de « famille » faisait-elle référence simplement aux membres de la famille nucléaire ou plus généralement à la famille étendue ? Que se passait-il lorsque le ménage comprenait une deuxième famille, peut-être une famille de logeurs ? Les logeurs apparentés les uns aux autres étaient-ils identifiés comme des membres de la famille ou leur statut de logeurs a-t-il empêché cette pratique ?

Le tableau 9 montre la distribution en pourcentage du statut (membre ou non-membre) pour les diverses catégories d'occupants. Les recenseurs étaient très constants et fidèles dans leur classement des membres pour les familles nucléaires. En effet, de 97 à 99 % des chefs de ménage, des épouses et de leurs enfants étaient identifiés comme membres de la famille. Ces résultats correspondent à nos attentes. En spécifiant la nature des non-membres de la famille, par exemple, les travailleurs, les pensionnaires, les commis et les domestiques, les instructions aux recenseurs semblent suggérer que toutes les personnes apparentées au chef de ménage devraient être classées comme des membres de la famille. Les parents du chef de

ménage, qui font partie de la famille étendue de ce dernier, étaient généralement identifiés comme les membres de la famille (dans 89 % des cas). Plus de 4 sur 5 des autres individus apparentés, comme les personnes partageant le même nom de famille que celui du chef mais ayant une différence d'âge de moins de 15 ans, et représentant potentiellement la fratrie du chef, étaient aussi identifiés comme membres de la famille.

TABEAU 9 Distribution en pourcentage des personnes selon l'appartenance à la famille et la relation au chef du logement, recensement du Canada de 1852

Appartenance prévue à la famille en fonction de la relation au chef du logement	Proportion des personnes réellement classées dans chaque catégorie			Effectif correspondant
	Membre	Non-membre	Aucun statut	
Personnes attendues comme membre de la famille				
Chef du logement	98	1	1	31 774
Épouse du chef	99	1	0	27 449
Enfant du chef (sursim = 1, écart d'âge d'au moins 20 ans)	97	1	2	100 515
Variables Apparentés et 2 ^e famille				
Père/mère du chef	89	10	1	2 042
Autres apparentés (même nom de famille)	84	12	4	4 685
Autres (possiblement pensionnaires ou apparentés à la femme du chef)	60	37	3	18 059
2 ^e famille/couple	87	11	2	5 396
Personnes attendues comme non-membres de la famille				
Journaliers (selon profession)	46	52	2	5 597
Domestiques (selon profession)	14	84	2	2 550
Profession = « adoptés »	42	58	0	52
Profession = « apprentis »	30	65	5	180
Profession = « pensionnaire »	89	11	0	222

Source : échantillon 20 % du Recensement de 1852 (PRDH)

Le statut de membre ou de non-membre des individus appartenant à une deuxième famille ou d'autres personnes recensées dans le même logement est difficile à déterminer selon les instructions aux recenseurs. En

pratique, nous observons moins d'homogénéité parmi les recenseurs pour le classement de ces individus. Il est envisageable que les personnes ne partageant pas le même nom de famille que celui du chef de ménage soient moins identifiées en tant que membres de la famille. Ces personnes étaient d'une part des domestiques ou des journaliers travaillant pour le chef, d'autre part des pensionnaires ou bien des membres apparentés à l'épouse du chef. Nous pouvons d'ailleurs distinguer les domestiques et les journaliers par la profession qu'ils ont déclarée sur le recensement. Les pensionnaires, les autres personnes apparentées et celles sans profession ou avec une autre occupation mais ne partageant pas le même nom de famille que celui du chef font partie du groupe résiduel dans la variable CANREL. Conformément aux instructions fournies aux recenseurs, ces derniers ont pu identifier aisément et de façon uniforme les domestiques comme étant non-membres de la famille. En outre, seulement 14 % des domestiques ont été identifiés comme membres de la famille, tandis que 84 % l'ont été comme non-membres (tableau 9). Les journaliers, par ailleurs, constituent un groupe plutôt diversifié. Les recenseurs ne les identifiaient pas tous dans le même groupe. Près de la moitié (46 %) sont inscrits comme membres de la famille, même en excluant ceux qui partagent le même nom de famille que celui du chef, éliminant ainsi plusieurs dont la profession est décrite comme « fils-journalier » ou « travail pour son père ». À l'opposé, seulement 52 % de ces individus sont classés comme non-membres de la famille. Le statut des autres personnes susceptibles d'être par exemple pensionnaires ou apparentées est également varié. En effet, ce groupe comprend 60 % de membres de la famille et 37 % de non-membres.

En 1852, les logements comprenaient à l'occasion d'autres individus formant une deuxième famille, soit plus de deux personnes partageant un nom différent de celui de la première famille. Parmi celles-ci, 87 % ont été identifiées comme membres de la famille. Les notations des recenseurs sont incertaines quant à l'identification de ces individus. Voulaient-ils indiquer qu'il s'agissait d'une relation au chef du logement (chef de ménage de la première famille) ou voulaient-ils tout simplement indiquer l'existence de relations familiales à l'intérieur de ce deuxième noyau ? Les instructions aux recenseurs n'ont fourni aucune spécification sur ce volet particulier de la question. Enfin, la colonne concernant la profession offre une dernière opportunité pour évaluer l'utilisation des questions sur l'appartenance familiale. Par exemple, sur les 52 enfants identifiés comme adoptés, 42 % sont identifiés comme membres de la famille tandis que 57 % sont identifiés comme non-membres.

Finalement, les réponses aux questions sur l'appartenance familiale faites par les recenseurs démontrent certaines variations, mais à l'intérieur des paramètres attendus. Les chefs, les épouses et leurs enfants sont normalement identifiés comme membres de la famille. Les parents du chef ainsi que les autres personnes partageant le même nom de famille que celui du chef ont également été classés comme membres de la famille, tandis que les domestiques ont généralement été identifiés comme non-membres de la famille. Les statuts des autres types de personnes déterminés par les recenseurs sont demeurés plutôt disparates, ce qui peut refléter les pratiques de classification divergentes d'un recenseur à l'autre. Ainsi, 20 % des recenseurs ont attribué le statut membre de la famille à maintes reprises, tandis qu'un autre 20 % ne l'a attribué que rarement. Les différents statuts alloués au reste des individus peuvent aussi refléter des réalités historiques : dans les ménages canadiens du XIX^e siècle, nous retrouvons souvent des personnes non apparentées telles que des pensionnaires, des chambreurs, des journaliers ou des apprentis. Plusieurs caractéristiques ont pu être attribuées à une même personne. Par exemple, un individu a pu être identifié à la fois comme apparenté et pensionnaire, ou comme apparenté et journalier travaillant sur la ferme familiale. En croisant les différentes variables, on peut découvrir des identités multiples et des relations complexes au sein des logements.

POSSIBILITÉS DE RECHERCHE

Notre étude du recensement du Canada de 1852 nous ouvre plusieurs possibilités de recherche. Nous pouvons tout d'abord créer un portrait démographique de la population du Canada-Est et du Canada-Ouest, notamment sur le rapport enfant-femme, la fécondité de chaque femme mariée (« own-child fertility »), l'âge moyen au mariage, l'écart d'âge entre les conjoints, les mariages mixtes et les origines des immigrants. Nous pouvons ensuite répartir toutes ces caractéristiques démographiques en fonction de l'espace, de la classe sociale et de l'identité ethnoreligieuse. Trouverons-nous par exemple dès cette époque des indications sur les espacements ou les arrêts des naissances dans la bourgeoisie ? La tendance des catholiques et des journaliers à se marier tôt était-elle généralisée dans les deux provinces au milieu du XIX^e siècle ? En 1852, où vivaient les immigrants britanniques, population qui, après des vagues successives d'arrivées au Canada depuis 1830, va s'étioler vers 1855 ?

Ce recensement est aussi particulièrement adapté aux études portant sur les structures des ménages et de la corésidence intergénérationnelle au milieu du XIX^e siècle. Une étude préliminaire des configurations résidentielles des aînés en 1852 a montré l'existence d'une grande proportion de logements multigénérationnels (Dillon, 2012). Un quart de toutes les personnes de 65 ans et plus vivaient dans des logements ayant 2 couples mariés ou plus, et au maximum la moitié des veuves de 65 ans ou plus vivaient comme parents du chef de logement en 1852. Cet exemple soulève une question de fond : avant la Confédération, comment les stratégies de reproduction sociale et de transmission de la terre se manifestaient-elles dans les structures des ménages ? Par rapport à la corésidence des parents avec leurs enfants adultes, y avait-il dominance de la famille souche, dans laquelle les parents vivaient avec seulement un enfant marié, les autres enfants vivant ailleurs ? Ou, dans un contexte de forte fécondité (comme celui de la population canadienne-française catholique), y avait-il davantage de diversité dans les formes familiales, dont la corésidence de plusieurs enfants mariés avec leurs parents ?

Nous pouvons également explorer d'autres formes de complexité des logements, comme l'inclusion d'autres enfants, étrangers ou apparentés, dans le logement, l'existence des familles recomposées, ou la corésidence de familles non apparentées. Les chercheurs peuvent utiliser de manière exploratoire les questions sur les membres et les non-membres de la famille pour distinguer les apparentés des non-apparentés. Même si ces questions révèlent une certaine ambiguïté, leur disponibilité offre un avantage qui n'existe pas dans les recensements de 1871 et de 1881, celui d'établir les limites maximum et minimum de corésidence avec les apparentés et les non-apparentés. Les chercheurs peuvent aussi bénéficier de la tendance d'environ la moitié des femmes canadiennes-françaises à donner leur nom de jeune fille au lieu de leur nom de femme mariée : cette tendance nous aidera à identifier la corésidence de ces femmes avec leurs pères, avec leurs frères ou avec leurs sœurs non mariées. Il est également possible de dénombrer les familles en jumelant ce recensement aux sources complémentaires comme les registres paroissiaux catholiques. L'identification des couples mariés et de leurs enfants à partir des actes de mariage et de baptême avant 1852 nous aidera à distinguer, sur le recensement, la corésidence des parents avec les beaux-enfants ou les enfants adoptés. Ce genre d'étude nous aiderait à comprendre les réponses spécifiques des familles aux besoins des veuves et des veufs et à ceux des orphelins, victimes des forts taux de mortalité.

En plus des études portant sur les formes familiales au milieu du XIX^e siècle, les chercheurs peuvent exploiter des questions sur la profession et le type de bâtiment (maison, magasin, édifice public ou lieu de culte). Les réponses à la question portant sur l'usage du bâtiment (Type de moulin...) sont faibles : parmi les hommes de 20 à 80 ans, chefs de logement et ayant comme profession marchand, agent, manufacturier, artisans, travailleur qualifié ou cultivateur, seuls 407 sur plus de 28 138 ont fourni une réponse à cette question. La question « type de magasin » a été mieux recensée. Parmi les hommes de 20 à 80 ans chefs de logement, la moitié de ceux ayant indiqué comme profession marchand, agent ou manufacturier ont indiqué leur type de magasin, par exemple auberge ; presque 1 col blanc ou artisan sur 5 a également fourni une réponse à cette question, par exemple boutique de forgeron ou tannerie. Avec ce recensement, nous pouvons explorer la distribution, à un niveau géographique fin, de la main d'œuvre par classe professionnelle, ainsi que la distribution des lieux de travail agricole, artisanal ou industriel. Nous pourrions ainsi mesurer plus soigneusement le caractère des économies locales du Canada-Est et Canada-Ouest à cette époque et les modalités de la protoindustrialisation dans les sous-districts ruraux. En intégrant ces microdonnées censitaires aux fichiers fournissant les limites géographiques associées dans un système d'information géographique, nous pourrions cartographier la répartition spatiale des populations, de leurs caractéristiques démographiques et de leurs activités économiques. La période de forte immigration couplée à une forte fécondité juste avant le dénombrement de 1852 rend pertinente l'analyse de la distribution de la population par sous-district et la localisation des communautés saturées ou encore ouvertes. Les limites géographiques au niveau des sous-districts du Canada-Est sont déjà disponibles (Courville et St-Hilaire). Enfin, avec les microdonnées censitaires, nous pouvons relier ces configurations aux caractéristiques familiales, par exemple en comparant les professions des pères et leurs fils corésidant pour analyser la mobilité sociale.

Tous ces sujets de recherche peuvent être poursuivis dans l'optique d'une recherche comparative avec le recensement des États-Unis de 1850, en particulier celui des États du Nord-Est (Minnesota Population Center⁵). Le recensement du Canada de 1852 étant le premier recensement nominatif

5. Un échantillon du recensement des États-Unis de 1850 a été intégré avec l'échantillon du recensement du Canada de 1852 par le Projet des populations nord-atlantiques (Minnesota Population Center, University of Minnesota), <http://www.nappdata.org/napp/>

portant sur chaque membre des logements au Canada-Est et au Canada-Ouest au XIX^e siècle, il représente le début précieux d'une série d'échantillons censitaires historiques se poursuivant jusqu'en 1951, à l'exception de 1861. Les chercheurs peuvent ainsi entreprendre des analyses portant sur les transformations de la société canadienne de l'ère de la pré-Confédération jusqu'après la Seconde Guerre mondiale et le début du baby-boom. À partir de quel moment la diminution de la coresidence des aînés avec leurs enfants adultes est-elle visible ? Les différences entre les professions des pères et leurs fils se sont-elles intensifiées à un moment particulier ? Il serait particulièrement intéressant de préciser la périodisation des changements au cours de ces 100 ans et de montrer la diversité des configurations spatiales touchant les principaux regroupements ethno-religieux. Ces pistes de recherches ne représentent qu'un fragment des possibilités offertes par ces données.

CONCLUSION

Cette analyse approfondie des réponses aux questions sur le recensement du Canada de 1852, analyse qui exploite un échantillon aléatoire, nous offre de nouvelles perspectives sur le travail des recenseurs sur le terrain. Le manque d'instructions aux recenseurs a évidemment nui à leur travail. L'organisation des questions sur la présence ou non des membres de la famille et l'appartenance à la famille a engendré des protocoles de collecte d'information variés. Cependant, les données provenant des manuscrits manifestent un dénombrement largement (quoique pas toujours) systématique. Cette analyse suggère que les recenseurs étaient généralement en mesure de cerner les relations évidentes. Malgré des instructions incomplètes et imprécises, ils ont su se référer aux situations familiales du même type croisées tout au long de leur parcours. En ce sens, notre appréciation du travail des recenseurs en 1852 va dans le même sens que l'argument de Darroch selon lequel les individus à l'échelle des localités ont enregistré l'information dans le recensement selon leurs connaissances et leur propre compréhension de la famille et du ménage. Relativement peu de recenseurs ont utilisé les marques « ditto » ou les totaux au lieu des marques unitaires, et peu ont donné plus d'un statut à chaque personne. Les membres des familles nucléaires, les parents du chef de ménage et les domestiques ont été classés dans la plupart des cas de façon uniforme d'un recenseur à l'autre. Les divergences de pratique de classification entre les différents recenseurs sont plus évidentes touchant les autres membres du

logement ne partageant pas le nom de famille du chef. Des recherches plus détaillées sont nécessaires afin d'évaluer si ces classements discordants dans l'attribution du statut des journaliers et des pensionnaires-apparentés reposent sur des habitudes différentes entre recenseurs ou sur des réalités historiques.

Par rapport aux évaluations ultérieures du recensement de 1852, notre estimation est plus systématique et juxtapose des problèmes qui se révèlent plutôt minimes par rapport à un défi plus fondamental : l'absence du tiers des manuscrits du recensement de 1852. La principale difficulté dans la transcription des données apparaissant sur les manuscrits du recensement de 1852 pour notre base de microdonnées est bien l'absence des données pour 34 % de la population. Notre comparaison des statistiques de base produites à partir de notre échantillon aux statistiques produites à partir des données agrégées publiées démontre que notre échantillon est néanmoins représentatif de la population quant au sexe, à l'âge, à l'état matrimonial et au lieu de naissance au Canada-Est. Cependant, certaines divergences dans la distribution des enfants en bas âge et des personnes nées en Grande-Bretagne au niveau des sous-districts suggèrent que les chercheurs travaillant sur ces sous-districts devraient vérifier leur représentativité. Malgré ces défis, cette base de données offre des pistes de recherches sur les comportements démographiques, sur les formes familiales, sur la répartition spatiale de la population et sur l'état de l'économie au milieu du XIX^e siècle. En somme, les résultats de nos analyses nous encouragent à poursuivre — avec à la fois prudence et enthousiasme — l'exploitation des échantillons du recensement du Canada de 1852, car elle offre l'opportunité de dresser un portrait de la population canadienne au début de l'ère statistique moderne.

BIBLIOGRAPHIE

- BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA. 2006. « Recensement de 1851 (Canada-Est, Canada-Ouest, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Écosse) » [En ligne, mise à jour en sept. 2010]. Consultable à la page : <http://www.lac-bac.gc.ca/base-de-donnees/recensement-1851/001005-140-f.html>
- BUREAU D'ENREGISTREMENT ET DE STATISTIQUES. 1853a. « Appendice No. 1, Haut Canada. Recensement suivant l'origine ». *Recensement des Canadas, 1851-2*, vol. 1 : 3-35. Québec, J. Lovell.
- BUREAU D'ENREGISTREMENT ET DE STATISTIQUES. 1853b. « Appendix No. 3, Bas Canada. Recensement suivant les origines ». *Recensement des Canadas, 1851-2*, vol. 1 : 76-105. Québec, J. Lovell.

- BUREAU D'ENREGISTREMENT ET DE STATISTIQUES. 1853c. « Recensement personnel ». *Recensement des Canadas, 1851-2, vol. 1*. Québec, J. Lovell.
- BUREAU D'ENREGISTREMENT ET DE STATISTIQUES. 1853d. « Produits de l'Agriculture, Moulins, Manufactures, Maisons, Écoles, Édifices Publics, Maisons de culte, etc. ». *Recensement des Canadas, 1851-2, vol. 2*. Québec, J. Lovell.
- COURVILLE, S. et M. ST-HILAIRE. « Georia : Système de traitement de l'information géohistorique » [En ligne], *Georia*, Université Laval et University of Toronto. Consultable à partir de la page : <http://www.georia.ulaval.ca/>
- CURTIS, B. 2001. *The Politics of Population : State Formation, Statistics and the Census of Canada, 1840-1875*. Toronto, University of Toronto Press
- DARROCH, G. 2003. « Speaking notes », Canadian Historical Association Round Table, celebrating the 2002 Macdonald Prize winner, Bruce Curtis, for *The Politics of Population : State Formation, Statistics and The Census of Canada, 1840-1875*.
- DARROCH, G. et M. ORNSTEIN. 1979. *The Canadian Historical Social Mobility Project : 1 % sample of the 1871 Canadian Census*. Toronto, York University.
- DILLON, L. 2000. « Integrating Canadian and U.S. historical census microdata : Canada (1871 and 1901) and the United States (1870 and 1900) », *Historical Methods*, 33, 4 : 185-194.
- DILLON, L. 2005. « La création de la base de données du recensement canadien de 1852 », *Cahiers québécois de démographie*, 34, 2 : 297-313.
- DILLON, L. 2012. « Evolving toward independence (?) : Long-term changes in Canadian elderly women's residential patterns, 1852-1911 ». Communication présentée à Residence patterns of the elderly, 2nd Mosaic Conference, Budapest, septembre 2012.
- DOUCET, M. 1977. « Discriminant Analysis and the Delineation of Household Structure : Toward a Solution to the Boarder/Relative Problem on the 1871 Canadian Census », *Historical Methods Newsletter*, 10, 4 : 149-157.
- DOUCET, M., M. KATZ et M. STERN. 1982. *The Social Organization of Early Industrial Capitalism*. Cambridge (Mass.), Harvard University Press.
- GAGAN, D. P. 1974. « Enumerator's Instructions for the Census of Canada 1852 and 1861 », *Histoire sociale/Social History*, 7, 14 : 355-365.
- JOUBERT, K. à paraître. *Tendances de la fécondité canadienne au 19^e siècle : analyse des recensements canadiens de 1852 et 1881*. Mémoire de maîtrise. Montréal, Université de Montréal.
- MARCOUX, R. et M. ST-HILAIRE. « Bases de données du Recensement de 1852 » [En ligne]. Centre interuniversitaire d'études québécoises (CIEQ)/Université Laval, Programme de recherche Population et histoire sociale de la ville de Québec. Consultable à partir de la page : <http://www.phsvq.cieq.ulaval.ca/>
- MINNESOTA POPULATION CENTER. North Atlantic Population Project [En ligne]. Minnesota Population Center, University of Minnesota. <http://www.nappdata>.

org/napp/ (Échantillon du recensement des États-Unis de 1850 intégré à l'échantillon du recensement du Canada de 1852)

PROGRAMME DE RECHERCHE EN DÉMOGRAPHIE HISTORIQUE (PRDH). « Base de données échantillon à 20 % du recensement de 1852 » [en ligne]. Université de Montréal Consultable à partir de la page : <http://www.prdh.umontreal.ca/census/fr/main.aspx>

RUGGLES, S. 1995. « Family Interrelationships », *Historical Methods*, 28 : 52-58.

ABSTRACT

Lisa DILLON et Katrina JOUBERT

In the footsteps of enumerators : a critical analysis of geographic representativity and family characteristics in the 1852 Census of Canada

As the first Canadian nominal census of the Victorian era, the 1851/52 Census of Canada East and Canada West presents a unique opportunity to explore social behaviour in the mid-19th century. This in-depth analysis of the 1852 Canadian census confronts previous negative assessments of this census; based on a random 20 % sample, our own evaluation demonstrates that data emerging from the 1852 census manuscripts reflect a largely (but not entirely) systematic enumeration of the population. Relatively few census-takers used "ditto" marks or totals instead of individual tick marks, and few attributed more than one family status to each person. Members of nuclear families, parents of the head of household and domestic servants were classified in a uniform manner by different enumerators. The absence of a third of the 1852 census manuscripts is a bigger challenge, but our sample is nevertheless representative of the population with respect to sex, age and marital status at the level of province.